

# Békeharang.

Megjelenik minden hó 1.-én és 15.-én.

Előfizetési díj egész évre: 1 korona.

## Ébredj fel!

A második éjjel utaztam. Az álmom igen erősen elfogott. A vonat csak úgy röpi tova, anélkül, hogy észrevettem volna, mint áll meg az állomásokon, mint szállnak ki utitársaim és mint tódulnak be mások. Csak nagy küzdelem árán tudtam ügyelni arra, hogy mikor és hol kellett átszállnom. Így egy nagyobb állomáson hosszabb ideig kellett várakoznom a következő vonatra. Amint a jó meleg váróteremben voltam, azonnal elaludtam újra. A sok nép ki-be járt. Vonatok érkeztek, vonatok indultak. A portás kiáltotta az állomások neveit, melyeket érintett az épen induló vonat. Mindez engem álomban nem zavart. Hallottam ugyan az egészről valami keveset, de valósággal semmit sem vettem tudomásul abból ami körülöttem történt, mert aludtam. Egyszer csak az én vonatom állomásai is hangzanak, de ez se tett valami nagy benyomást reám — mert aludtam. Ekkor a szíves portás jóakarólag elkiáltja magát: „Ne aludjunk, mert a vonat itt hagy bennünket!” Ezt aztán tudomásul vettem. Felugrottam, kézbe vettem a táskát és szerencsésen felszálltam.

Mikor a vonaton ültem eszembe jutott, hogy nini ilyenek az emberek mind! Utaznak, de alusznak mellette. Az alvó utas nem vesz semmit észre abból, hogy mi történik körülötte és folyton veszedelemben forog hogy elhibázza a kiszálló helyet vagy lemmarad a vonatról és az nélküle megy el. Szerencsére a jó Isten állított a világba olyan ébresztőket, mint az a jó portás, akik aztán rászólnak az emberekre: „Ébredj fel!”

Gondolkodjunk csak egy pillanatig e képről és világos lesz előttünk mindjárt a valóság. Az emberek úton vannak az örökkévalóság felé, ez világos tény. Látjuk az életben, mint jönnek az emberek a világba naponta. Mint járnak-kelnek a földön, míg végre ismét elutaznak. Az egész élet utazás. Semmi sem bizonyosabb, mint az hogy egyszer meghalunk. És mégis az emberek alszanak és álmodnak. Azt álmodják, hogy e világi élet minden. Esznek, isznak, táncolnak. Azt látják, hogy itt-ott kiszáll valaki a kocsiból, meghal, de nem veszik tudomásul, nem szolgálnak tanulsággul nekik, mert alszanak. Néha hallják

a hívó, intő szót, hogy szálljanak át mert ez a vonat nem viszi őket oda, ahová ők jutni szeretnének, de ők csak szunyadnak, de ők csak tovább álmodnak.

„Ébredj fel!” Ezt kiáltom feléd ma. Gondolj rá, hogy úton vagy és vigyáznod kell, hogy ne arrafelé utazzál, ahova jutni nem akarnál. Fontold meg, hogy csak utazó vagy az életben és hogy magad leszesz az oka, ha az üdvösség felé robogó vonatról lemmaradsz! „Ébredj fel!”

## Vallástétel. Mt 10, 32

Ha keresztény életednek megvan a helyes kezdete hogy t. i. szivedben elfogaltad a helyes álláspontot Jézussal szemben, akkor a legközelebbi lépés, amit tenned kell az, hogy nyíltan bevalld, milyen viszonyban vagy most Jézus Krisztussal. Jézus így szól: „Valaki vallást teszen én rólam az emberek előtt, vallást tesztek arról én is az én menyei atyám előtt” (Máté 10, 32.) Jézus nyílt vallástételt kíván tőled.

A te kedvedért kívánja ezt. Ez az út az áldásokhoz. Sokan megpróbálták már, hogy Jézus tanítványai legyenek és ezt a világ előtt eltitkolják. Ez a kísérlet még senkinek sem sikerült. Titkos tanítványnak lenni annyi, mint: egyáltalán nem lenni tanítványnak. Aki igazán elfogadta Jézust, az azt el nem titkolhatja. „Mert a szívnek teljességéből szól a száj.” (Máté 12, 34.)

A Jézusról való nyílt vallástétel oly fontos hogy Pál elsősorban említi azt, mikor az üdvösség feltételeiről szól. Ezt mondja: „Hogyha vallást teszesz a te száddal az Úr Jézusról és szivedben hiszed, hogy Isten Őt feltámasztotta a halálból, megtartatod Mert szívvel hiszünk az igazságra, szájjal teszünk pedig vallást az, üdvösségre.” (Róm. 10, 9-10)

A vallástevőnek élete a teljes üdvösségben való élet, csak ez az igazán megváltott élet. Ha mi Krisztusról vallást teszünk idelemben az emberek előtt, akkor Ő is vallást tesz rólunk odafenn az Atya előtt s az Atya a Szentleiket adja nekünk, váltságunk megpecsételéséül.

Nem elég, hogy csak egyszer tegyünk

Krisztusról vallást, pl. a bérmálás vagy konfirmáció alkalmával, vagy mikor valamely gyülekezethez csatlakozunk, vagy valamely ébresztő összejövetelen. Krisztusról *folytonosan* vallást kell tennünk. Nem szabad szégyelnie Királyunkat, mindenkinek tudnia kell, hogy Őmellé állottunk. Otthon, a templomban, földi hivatásunkban, üdülésünk közepette, szóval mindenütt észre kell másoknak venni, hogy milyen álláspontot foglalnunk el. Magától értetődik, hogy kereszténységünkkel és kegyességünkkel nem szabad kérkednünk, de senkinek sem szabad kétségben maradnia afelett, hogy Krisztuséi vagyunk. Észre kell vétetnünk, hogy Őt Urunknak és Királyunknak ismertük el.

A visszaesés oka nagyon gyakran rejlik a hiányos vallástételben. Keresztények pl. új környezetbe kerülnek, ahol nem ismerik őket, mint keresztényeket s ott kísértetbe jutnak, hogy ezt elítikolják; engedelnek is a kísértésnek — s nemsokára elbuknak. *Mennél nagyobbra tartod te a Krisztust, annál jobban növekedhetel te is Ő általa.* Sok kísértéstől maradsz megóva, ha mindenki tudja, hogy azokhoz tartozol, akik minden dologban Urunk és Megváltójukhoz alkalmazkodnak. Dr. Torrey.

## Meghívó.

A keresztény könyvesház k. f. sz. 1914. jan. hó 23-án délben 12 órakor Budapesten Rottenbiller utca 35. sz. a nagyteremben

### ÉVI KÖZGYŰLÉST

tart, melyre a t. tagok meghívottnak.

Tárgysorozat: 1. Évi jelentések. 2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentései. 3. Felmentvények. 4. Felügyelő biz. válasza. 5. Tagok kilépése és új tagok felvétele. 6. Indítványok.

Határozat képtelenség esetére újabb közgyűlés 1914. év január 29-én délben 12 órakor lesz ugyanott ugyanolyan tárgysorozattal.

Budapest 1914. január 10.

Dr. Melle F. H. Otto  
igazgató.

## Szives meghívás.

A püspöki metodista egyház imatermében, Szenttamáson 1914. február hó 8-án és 9-én megtartjuk az első magyar konferenciát.

Sorrend:

Vasárnap, febr. 8. d. e.  $\frac{1}{2}$  10 órakor: Prédikáció és úrvacsora osztás. Jakob János.

Vasárnap, febr. 8. d. u.  $\frac{1}{2}$  3 órakor: 1. Pét. 2, 1–8. v. megbeszélése. Kuszli Márk. Vasárnap, febr. 8. este 6 órakor: Evangelizáló beszéd. Jakob János.

Hétfő, február 9. d. e. 9 órakor: Imára. Kuszli Márk. Hétfő, február 9. d. e.  $\frac{1}{2}$  10 órakor: 1. Pét. 2, 9–17. v. megbeszélése. Jakob János. Hétfő február 9. d. u.  $\frac{1}{2}$  3 órakor: 1. Pét. 2, 18–25. v. megbeszélése. Sebele György. Hétfő február 9. este 6. órakor: Evangelizáló beszéd. Jakob János. Mindezen istentiszteletekre szeretettel meghívunk mindenkit!

## A haldokló vigasza.

700 314-5.

Az amerikai háborúban 1860.-ban, így beszéli Moody D. L. az „Istenhez vezető út” című könyvében, a Pittsburgi csata után a martrasbordi kórházban voltam. Az éj folyamán felébredtetek és kértek, hogy menjek azonnal egy emberhez, aki látni óhajtott. Mikor beléptem hozzá, arra kért, hogy halálánál segítsék neki. Én ezt mondtam neki: „Nagyon szívesen karjaimra veuném és Isten országába vinném, ha csak tehetném; de erre képtelen vagyok és így halálánál Önön nem segíthetek.” Ő kérdezi: „Hát ki segíthet?” Az én válaszom volt: „Az Úr Jézus teheti. — Ő azért jött.” Az ember megrázta fejét és így szólt: „Éngem nem üdvözíthet, mert egész életemben bűnben éltem.” — „De azért jött hogy a bűnösöket üdvözítse” volt az én válaszom. Arra gondoltam, hogy odahaza az édes anyja abban reménykedik, hogy fia boldogan hal meg. Így elhatároztam magam, hogy nála maradok. Kétszer vagy háromszor imádkoztam vele, és elősoroltam az összes ígéreteket, melyeket csak tudtam, mert bizonyos volt, hogy csupán néhány óráig él még. Azt mondtam neki, hogy majd felolvasom neki ama párbeszédet, melyet Jézus egy emberrel folytatott, aki az üdvössége iránt volt aggodalomban. Felkerestem János evangéliumának harmadik részét. Szemei állandóan rajtam csüngtek. Amikor a 14. és 15. verseket olvastam félbeszakított eme szavaknál: „Amiképen felemelte Mózes a kigyót a pusztában, akképen kell az ember fiának felemeltetni, hogy valaki hiszen Obenne el ne vesszen, hanem örök élete legyen.” „Ott áll az?” kérdé. „Igen, válaszoltam. Összetette kezét és mondá: „Ez jó; olvassa kérem még egyszer.” Ujra elolvastam, és ekkor végig olvastam a fejezetet. Mikor elkészültem vele, ott feküdt összetett kezekkel és behúrt szemekkel, arcán édes mosollyal. Oh minő nyugodt lett most! Láttam, hogy ajkai mozognak és mikor feléje hajoltam, hallottam

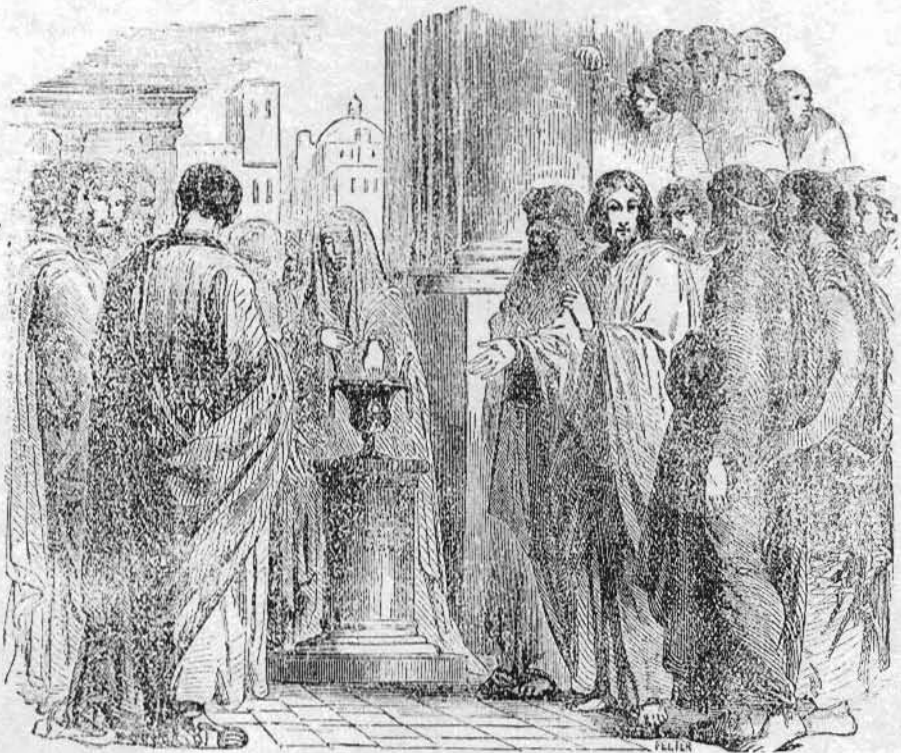
mint suttogta: „Amiképen felemelte Mózes a kígyót a pusztában, akképen kell az ember fiának felemeltetni, hogy valaki hiszen Őbenne el ne vesszen, hanem örök élete legyen.“ Felnyitotta szemeit és így szólt hozzám: „Ez elég, most már ne olvasson többet.“ Csak még néhány óráig élt és két verssel békességben tért haza.

Ha az evangélium erejéről meg aka-

runk győződni, magunknak kell átélni ezt. De éppen az a nagy kár napjainkban, hogy sokan nem is tudnak arról, hogy a Jézus keresztjéről szóló hír, oly kimondhatatlanul boldoggá teheti az embert. Bizonyosan még sokan jutnának el az Istenben való életre, ha csak előbb figyelmeztetnének rá, hogy Jézus eljött, hogy nekünk bűnbocsánatot és egész új életet hozzon.

### Az özvegy asszony fillére.

Egy igazán szép esetet mond el Romberg lelkész egyik könyvében, amely alkalmasmagyarázatul szolgál Jézus példázatához (Márk 12, 41—44.). A lelkész ama óhajának adott kifejezést, miszerint szeretne gyülekezetében testvért alkalmazni. Néhány hónap múlva egy teljesen szegény özvegy átadott neki 21 koronát egy állomás megalapítására. A lelkész nem fogadta el ezt a pénzt, amely a szegény asszonyra nézve egy egész vagyont jelentett. Erre elbe-



szélte az özvegy, hogy mikor hallott kívánságáról, elhatározta magát, hogy a télen át nem fűti be szobáját és a megtakarított összeget felajánlja e nemes célra. E tapasztalatát elbeszélte a lelkész egy gazdag kereskedőnek. Ez azonnal így szólt: Ily nagy

dolgot én nem művelhetek, de valamit mégis tenni akarok. A gyülekezetnek 90.000 koronát adományozott.

Mit adsz te, k. olvasó, az Isten országa céljaira? Talán nem marad semmid, vagy csak egy nagyon sovány kis adomány az Úrnak?

### Miért kell hívő egyházhoz csatlakoznunk?

Akadnak néha olyan emberek, kik keresztényeknek vallják magukat, de nem akarnak tagjaivá lenni a hívő gyülekezetnek. Shaw, az ifjúsági egyesületek főttkára, a következő indokokat sorolja fel, amiért a hívő egyházhoz kellene csatlakoznunk:

1. Mert Krisztus követőjének vallod magad.

2. Mert úgy magadnak, mint Mesterednek tartozol vele.

3. Mert az egyház Krisztus teste, a földön az Ő ügyének előmozdító szerve.

4. Mert a test az egyik tag ellenkezése által gyengítve van.

5. Mert Isten szolgálatában a közösség éppen oly fontos mint az egyéni kereszténység.

6. Mert az evangélium az egész társadalomé és kötelességünké teszi azt, hogy a felebarátunkra tekintettel legyünk.

7. Ha neked jogodban áll az egyháztól távolmaradni, akkor másnak is jogában áll. Ez pedig minden szervezett munkát tönkre tenne.

8. Mert ez által Krisztust dicsőítjük, felebarátunkat felbuzdítjuk és önmagunkon is segítünk.

## Wilson elnök és a biblia.

Wilson elnök mikor még New-Jersey kormányzója volt a következőket mondta a bibliáról: „Csupán az uralkodhatik önmagán, aki Isten Lelke betolyása alatt áll, amint ez magát Isten Fiában, Jézus Krisztusban, a mi Üdvözítőnkben kinyilatkoztatta. Egy nemzet sem lesz képes valaha saját balgaságait és kísértéseit túlélni, ha ifjúságában Isten igéjét meg nem ismeri. Erre kell nekem is, mint kormányzónak és tanárnak embertársaimmal együtt támaszkodnom. Ez a *szilárd* alap, az *egyetlen* alap, az inspirációk forrásából kell a népeknek, valamint az emberiség összességének igazságosságának folytonia. Azokat az embereket, akik nem olvasnak naponta a bibliát, sajnálom. Ez a világ legesodálatosabb könyve. Bármikor is nyitod fel, mindig ráesik szemed egy olyan igére, mely ha gyakran olvastad is már, mindig új világgosságot fog szolgáltatni.

## Új szív.

Delaware indianus törzsfőnöke egy este egyik barátjánál ült a tűz mellett. Mindketten hallgatva néztek a lángok közé és gondolataikba mélyen elmerültek. Végre a barát megtörte a csendet és így szólt: „Közölni akarom veled gondolataimat. A keresztény vallás alapítója egykor egy gyönyörű tanítást adott, melyet bátran arany szabálynak nevezhetnénk.”

„Csend” mondta a főnök, „ne beszélj nekem annak kiválóságáról, hanem közöld velem egyszerűen tartalmát és én magam akarok felette gondolkodni.”

„A mondás így hangzik” mondta a másik: „Valamit akartok, hogy az emberek ve-

letek cselekedjenek, ugyanezt cselekedjétek ő velük.”

„Ez lehetetlen, senki sem teheti ezt,” válaszolt azonnal a főnök. Mély csend következett. Delaware uralkodója pipára gyújtott és fel és alá járkált. Egy negyed óra múlva boldog arccal lépett barátjához és így szólt: „Testvér, gondolkodtam felette. Ha a nagy szellem, aki az embert teremtette, új szívet adna neki, úgy alkalmasint élhetne az arany szabályod szerint, egyébként azonban soha!” — Ama titkot, melyet az okosak esze ki nem fürkészt, azt ez az ember együgyűségében megfejtette.

## A prédikáció célja.

Egy amerikai teológiai szeminárium professzora, a következőket mondta székfoglaló beszédében: „A prédikációnak nem szabad önmagáért lenni. Az a hitszónok, aki előkészületek hírnevére, vagy a hallgatóság tetszésére gondol, megfélelkezik az Úr Jézus kegyelméről, melyben pedig csupán az Ő szegénysége révén van részünk. — A prédikátornak kötelessége a csendes órákban hallgatósága helyett Isten hangjára figyelni és elmélkedésekor meg olvasásakor másoknak gyűjteni. — A hitszónoklásnak feladata a lelkeknek Istenhez vezérése, hogy új nézetük keletkezzen az életről és magukat Krisztusnak tökéletesen alávéssék. — A prédikátor sem szavaló vagy művész, sem világi szónok. Lelki munkát kell végeznie, amely az ember legbelső életét érinti, hogy ez Krisztus képére átalakuljon. — A hitszónoklás nem gyerekjáték. Igénybe veszi az egész életerőnk; az összes szellemi erőnk munkatereit nyit; érvényre juttatja az erkölcsi és lelki tulajdonokat és Isten Lelkének alkalmat nyújt a tevékenységre.

## Methodista istentiszteletek tartatnak:

**Budapest, VII., Rottenbiller utca 35.:** Vasárnap d. u. 10 és d. u. 5 órákor, kedden és csütörtök este 8 órákor.

**VI., Petneházy utca 25. (Angyalföld):** vasárnap és szerdán este 8 órákor.

**Bácsketehegy, Petőfi utca 486.:** Csütörtökön este 1/2 8 órákor.

**Csurog:** Vasárnap d. u. 3 és Szombat este 1/2 8 órákor.

**Kiskér:** Vasárnap d. u. 2 és Szerdán este 8 órákor.

**Kucora:** Vasárnap d. u. 3 és Péntek este 8 órákor.

**Kula:** Vörösmarty-utca 989. Szerda este 8 órákor.

**Obecse, Mező utca 64.:** Vasárnap d. u. 3 és Péntek este 1/2 8 órákor.

**Óker:** Szerda este 8 órákor.

**Ósódé:** Vasárnap d. e. 9 és este 7 órákor.

**Palánka, Szt. István utca 125.:** Kedden este 8 órákor

**Szeged, Hétvezér-utca 31.:** Csütörtök este 8 órákor.

**Szeghegy:** Vasárnap d. e. 1/2 9, d. u. 2 és este 1/2 8 órákor; Kedden este 1/2 8 órákor.

**Szenttamás:** Vasárnap d. e. 1/2 10 és este 1/2 8 órákor. Szerda és Csütörtök este 1/2 8 órákor.

**Tizsakalmánfalva:** Vasárnap d. e. 9 és este 1/2 7 órákor; Szerdán este 7 órákor.

**Újszivác:** Vasárnap d. e. 9 és este 7 órákor.

**Újverbász, Rákóczi F. út 436.:** Vasárnap d. e. 1/2 10 és este 8 órákor; Szerdán este 8 órákor.

**Újvidék:** Jendhereg utca 5. Vasárnap d. e. 10 és este 1/2 8 órákor; Csütörtök este 8 órákor.

Szeretettel meghívjuk! Mindenkit szívesen látunk!

Kiadja: a „Keresztény könyvesház” k. f. szöv. Budapest, VII., ker. Rottenbiller-utca 35. szám.

Felölős szerkesztő: Jakob János, Újverbász. Bács-megye.

Nyomatott Boros György könyvnyomdájában Újverbázon.